

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 240 980 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

- (43) Veröffentlichungstag: 18.09.2002 Patentbiatt 2002/38
- (51) Int CL7: **B25B 27/00**, F16J 15/32

- (21) Anmeldenummer: 02100267.0
- (22) Anmeldetag: 15.03.2002
- (84) Benannte Vertragsstaaten:
 AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
 MC NL PT SE TR
 Benannte Erstreckungsstaaten:
 AL LT LY MK RO SI
- (30) Priorität: 16.03.2001 EP 01106626
- (71) Anmelder: Ford Global Technologies, Inc., A subsidiary of Ford Motor Company Dearborn, Michigan 48126 (US)
- (72) Erfinder: Beckers, Anno Hermann 50667, Köln (DE)
- (74) Vertreter: Drömer, Hans-Carsten, Dr.-Ing. et al Ford-Werke Aktiengesellschaft, Patentabteilung NH/DRP, Henry-Ford-Strasse 1 50725 Köln (DE)
- (54) Transportschutz- und Montagering für Wellendichtringe
- (57) Die Erfindung betrifft einen Transportschutzund Montagering (1) für Wellendichtringe (7) mit einem
 Ringteil (2) und einem angeformten Radialflansch (3),
 wobei das Ringteil (2) die Dichtlippe (6) des Wellendichtringes (7) aufnimmt und am Radialflansch (3) das
 Mantelteil des Wellendichtringes (7) zur Anlage kommt.
 Der Montagering ist dadurch gekennzeichnet, daß die
 Öffnung des Ringteiles (2) durch einen Sollbruchstellen
- (8) aufweisenden Verschlußboden (4) verschlossen ist. Sowohl beim Transport als auch bei der Montage einer Welle (11) wird der Wellendichtring (7) vom Montagering (1) geschützt. Zusätzlich verhindert der Verschlußboden (4) während des Transportes das Eindringen von Schmutz in das Getriebegehäuse.

P 1 240 980 A1

30

Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf einen Transportschutz- und Montagering für Wellendichtringe der im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 erläuterten Art. [0002] Das Problem des Transportschutz- und Montageringes soll anhand der Getriebemontage und des Getriebeeinbaues für Kraftfahrzeuge erläutert werden. Die Anwendung des Montageringes beschränkt sich natürlich nicht auf dieses Beispiel, sondem der Montagering kann überali dort eingesetzt werden, wo ein entsprechender Montageablauf von Wellen und Wellendichtringen an beliebigen Maschinen vorliegt.

313-665-4976

[0003] Kraftfahrzeuggetriebe werden fertig vormontiert und dann über eine bestimmte Strecke zum Einbau ins Fahrzeug oder in die Antriebseinheit transportiert. Dabei werden z. B. die Achsantriebswellen erst beim Einbau des Getriebes in die Antriebseinheit mit dem Getriebe verbunden, indem die einzelne Achsantriebwelle durch einen Wellendichtring in das Getriebegehäuse eingeführt wird. Wellendichtringe weisen eine sehr empfindliche Dichtlippe auf; sowohl beim Transport des Getriebes als auch beim Einführen der Achsantnebswelle mit seinem scharfkantigen Keilwellenprofil ist die Dichtlippe der Gefahr der Beschädigung ausgesetzt. Zudem muß die Öffnung des Getriebes während des Transportes durch einen geeigneten Stopfen verschlossen sein, um sowohl den Austritt von Getriebeöl als auch den Eintritt von Schmutz ins Getriebe zu verhin-

[0004] Aus der DE 41 41 320 C1 ist ein Transport- und Montagering für Wellendichtringe bekannt, bei dem ein die Dichtlippe des Wellendichtringes aufnehmendes Ringtell mit einem Radialflansch vorgesehen ist, das während der Montage der Welle durch den Wellendichtring die empfindliche Dichtlippe schützt.

[0005] Dieser Transport- und Montagering für Wellendichtringe welst den Nachteil auf, daß er nur in Einbausituationen angewendet werden kann, bei denen ein nachträgliches axiales Entfernen des Transport- und Montageringes möglich ist, d. h. bei einer von außen in das Getriebegehäuse eingeführte Welle kann der Montagering nicht mehr entfernt werden. Weiterhin wird für den Transport des Getriebes ein zusätzlicher Stopfen benötigt, um die Öffnung im Getriebegehäuse zu schileßen.

[9806] Die Aufgabe der Erfindung ist es deshalb, einen Montagering für Wellendichtringe zu schaffen, der neben der Montagehilfe gleichzeitig die Wellenöffnung während des Transportes abdichtet, so daß kein separater Transportstopfen benötigt wird.

[0007] Gemäß der Erfindung wird diese Aufgabe gelöst, indem eine Montagering für Wellendichtringe der Im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 erläuterten Art die im Kennzelchenteil des Patentanspruchs 1 aufgezelgten Merkmale aufweist.

[0008] Indem die Öffnung des Ringteiles durch einen Sollbruchstellen aufweisenden Verschlußboden verschlossen ist, erfüllt der Montagering auch die Aufgabe des Transportstopfens. Trotz der Sollbruchstellen verschließt der Verschlußboden die Öffnung im Ringteil flüssigkeltsdicht ab, so daß der Montagering bereits vor. dem Transport in die Öffnung des Wellendichtringes eingebracht werden kann. Zur Montage der Weile пасh dem Transport verbleibt der Montagering in der Öffnung im Wellendichtring. Der Verschlußboden wird durch die eindringende Welle an den Sollbruchstellen getrennt, so daß die Welle durch den Montagering geschoben werden kann. Der Verschlußbodens selbst kann dabel eben sein oder bellebig anders geformt seln. Wichtig ist hierbei nur, daß beim Einführen der Welle der Verschlußboden an den Sollbruchstelle aufbricht.

[0009] Vorteilhaft weist der Verschlußboden eine Überhöhung auf, wodurch das Aufsprengen des Verschlußbodens an den Sollbruchstellen gegenüber einem ebenen Verschlussboden während des Einführens der Welle erleichtert wird. Die Form des Verschlußbodens mit der Überhöhung kann dabei jede beliebige nicht-ebene Form annehmen, wobei der Verschlußboden bevorzugt, ballig, kegelförmig oder pyramidenförmig ausgeführt ist.

[0010] Bei einer bevorzugten Ausführung weist die Überhöhung des nicht-ebenen Verschlußbodens in die Richtung, aus der eine Welle in den Montagering eingeführt wird. Wird die in dem Montagering einzuführende Welle auf den Verschlußboden gedrückt, führt dies zu einer Abflachung der Überhöhung. Mit zunehmender Abflachung steigen die Membrankräfte in den Sollbruchstellen überproportional gegenüber der aufzuwendenden Druckkraft der Welle auf den Verschlußboden an, so daß mit geringem Kraftaufwand auf den Verschlußboden das Aufbrechen der Sollbruchstellen bewirkt wird.

[0011] Bevorzugt verbleibt oder verbleiben der Verschlußboden bzw. die Splitter des Verschlußbodens am Ringteil, indem zwischen Verschlußboden und Ringteil entsprechende Schamierfunktionen - im Unterschied zu den Sollbruchstellen- eingebracht sind.

[8012] Eine weltere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, daß der Verschlußboden bei der Montage sich vollständig vom Ringteil trennt. Der Verschlußboden verbleibt dann in der Getriebe oder wird durch entsprechende weitere Montagöffnungen entfernt, ist der Verschlußboden für den Verbieib in der Getriebe bestimmt, besteht er vorzugsweise aus einem sich unter den Betriebsbedingungen der Getriebe selbstauflösendem Material. In diesem Fall, wie auch bei allen anderen hier besprochenen Ausführungen, können die Einzelteile des Montagerings aus verschiedenen Materialen bestehen.

[0013] Bevorzugt ist der Verschlußboden an der dem Radialflansch gegenüberliegenden Seite des Ringteiles angeordnet. Dadurch kann die Welle nach Durchstoßen des Verschlußbodens ungehindert durch das Ringteil geschoben werden und kann nicht durch die Splitter des Verschlußbodens im Ringteil sich verklemmen.

PAGE 7/16* RCVD AT 12/13/2005 5:08:46 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/30* DNIS:2738300* CSID:313 665 4976* DURATION (mm-ss):04-38

[0014] Vorteilhaft ist weiterhin, wenn die Sollbruchstellen, von der Mitte des Verschlußbodens ausgehend, strahlenförmig, nach außen in Richtung des Ringteiles weisend, verlaufen. Dadurch platzt der Verschlußboden gleichmäßig an den Sollbruchstellen auf und bildet mehrere gleichgroße, tortenstückförmige Splitter, die, da die Splitter biegeweich mit dem Ringteil verbunden sind, al-

313-665-4976

le gleichförmig von der eindringenden Welle radial nach außen gedrückt werden.

[0015] In einer weiteren vorteilhaften Ausführung der Erfindung weist zumindest ein durch die Sollbruchstellen gebildeter Splitter des Verschlußbodens eine geradlinige Schamiernut auf Die Sollbruchstellen sind dabei so geformt, das bei vollständigem Aufbrechen der Sollbruchstellen der entstandene Splitter mittels einer geradlinigen Scharniernut am Montagering hängt. Dabei ist unerheblich, wo genau der Verschlußboden am Montagring angeordnet ist. Wesentliche Funktion der geradlinigen Schamiernut ist es, daß der Splitter beim Einführen der Welle mit geringem Kraftaufwand gegenüber dem Montagring umgebogen werden kann.

[0016] Eine weitere bevorzugte Ausführung sieht vor, daß das Ringteil und der Radialflansch durch einen axial und radial verlaufenden Schlitz aufgetrennt sind. Dabei kann dieser Schlitz selbst auch als Sollbruchstelle ausgeführt sein, d. h. während der Montage ist der Schlitz dicht und wird erst später beim Entfernen des Montageringes von der Welle aufgebrochen.

[0017] Vorteilhafterweise ist der Radialflansch mit zumindest zwei Kerbausschnitten versehen und weist an seiner dem Schlitz gegenüberliegenden Bereich einen Handgriff auf, so daß der Montagering auf der Welle leicht geöffnet und aus dem Wellendichtring herausgezogen werden kann. Damit kann bei eingesetzt bleibendem Montagering die Welle mit ihrem kerbverzahnten Ende leicht und sicher eingeführt werden, ohne daß elne Verletzung der empfindlichen Dichtlippe des Wellendichtringes befürchtet werden muß. Darauf folgend kann dann durch zunächst axialen Zug und dann durch radialen Zug am Handgriff der Montagering radial zur Antriebswelle abgezogen werden, wobei bei radialem Zug der Montagering sich an seinem Schlitz öffnet und an den Kerbausschnitten aufbiegt.

[0018] Vorteilhafterweise liegen dabei Sollbruchstelien in der Verlängerung sowohl der Kerbausschnitte und/oder dem Schlitz im Ringteil, wodurch das Öffnen des Schlitzes und das Umbiegen des Ringteiles an den Kerbausschnitten erleichtert wird.

[0019] In einer weiteren vorteilhaften Ausführung ist auf der dem Ringteil gegenüberliegenden Seite des Radialflansches eine Verschlußhülse angeordnet ist, die den Verschlußboden aufnimmt. Die Verschlußhülse ermöglicht es, den Verschlußboden in einer bestimmten Entfernung vom Ringteil anzuordnen. Dieser Abstand bewirkt, daß die Splitter des Verschlußbodens, die beim Einführen der Welle entstehen, nicht bis zum Ringteil reichen. Dadurch sind die Splitter nicht im Weg wenn die Welle durch den Montagering im Bereich des Wellendichtringes geschoben wird.

[0020] In einer weiteren bevorzugten Ausführung weist die Verschlußhülse längs verlaufende Sollbruchstellen auf. In diesem Fall bricht beim Einführen der Welle nicht nur der Verschlußboden auf, sondern auch die Verschlußhülse. Sinnvollerweise liegen dabei die Sollbruchstellen von Verschlußboden und Verschlußhülse in einer Linie. Bevorzugt kann dies angewendet werden, wenn die Überhöhung des nichtebenen Verschlußbodens in Richtung der einzuführenden Welle zeigt. Wird durch die Weile Druck auf den Verschlußboden ausgeübt, bricht dies bei geringem Kraftaufwand gleichzeitig Verschlußboden und Verschlußhülse auf.

[0021] In einer welteren Ausführung ist die Verschlußhülse mit dem Ringteil über Schamiemuten und mit dem Verschlußboden über Scharniemuten verbunden. Dies erlaubt beim Einführen der Welle, die aufgebrochenen Splitter von Verschlußboden und Verschlußhülse mit wenig Kraft zur Seite zu drücken. Bevorzugt sind auch hier die Scharniernuten der einzelnen Splitter geradlinig ausgeführt. Damit auch die Splitter der Verschlußhülse eben sind, ist die Verschlußhülse bevorzugt vieleckig ausgeführt, wobei die Sollbruchstellen der Verschlußhülse die Ecken bilden.

[0022] Die Erfindung wird anhand eines in den Figuren gezeigten Ausführungsbeispiels näher erläutert, es zeigen:

- Fig. 1 eine Seitenansicht des Montageringes;
- eine Draufsicht des Montageringes; Fig. 2
- Fig. 3 eine Seitenansicht des Montageringes mit eingeführter Weile; -
- eine Seitenansicht des Montageringes mit Fig.4 Verschlußboden am Radialflansch;
- Fig. 5 eine Seitenansicht des Montageringes mit nach außen verlängertem Radialtell;
 - Fig. 6 eine Seitenansicht des Montagringes mit nach außen weisender Verschlußhülse;
- eine Detailansicht des Übergangs von Radi-Fig. 7 alteil zum Verschlußboden;
 - eine Detailansicht des Verschlußbodens: Fig. 8
- Fig. 9 eine perspektivische Ansicht eines Montageringes; und
- Fig. 10 eine Seitenansicht eines Montageringes mit vieleckiger Verschlußhülse und nach außen weisender Überhöhung des Verschlußbo-
- [0023] Figur 1 zeigt in der Seitenansicht den Monta-

gering 1 als einstückig ausgebildetes Kunststoffformteil, das im wesentlichen aus einem Ringteil 2, einem Radialflansch 3, dem kegelförmigen Verschlußboden 4 und einem Handgriff 5 besteht. Das Ringteil 2 ist in bekannter Welse leicht konisch ausgebildet und nimmt an seinem Außenumfang die Dichtlippe 6 des Wellendichtringes 7 in gleichfalls bekannter Welse auf. Der Wellendichtring 7 kann hierbei soweit auf das Ringteil aufgeschoben werden, daß er mit seinem Mantelgehäuse am Radialflansch 3 zur Anlage kommt, wodurch der Wellendichtring 7 zusammen mit dem Montagering 1 in die Aufnahmeöffnung im Getriebegehäuse eingepreßt werden kann.

[0024] In Figur 2 ist der Montagering 1 in der Draufsicht (Ansicht vom Inneren des Getriebegehäuses) dargestellt. Im Verschlußboden 4 verlaufen die Sollbruchstellen 8 regelmäßig und strahlenförmig nach außen. Zur besseren Rißausbreitung ist in der Mitte des Verschlußbodens 4 eine kleine Anrißöffnung 9 vorgesehen. Das Ringteil 2 ist gegenüber dem Handgriff 5 am Schlitz 10 aufgetrennt, wobei sich der Schlitz auch durch den Radialflansch 3 hinzieht. Zwischen Schlitz 10 und Handgriff 5 weist der Radialflansch 3 zwei Kerbausschnitte 11 auf, die ein Aufbiegen des Ringteiles 2 erleichtem. [0025] In Figur 3 ist die Montage einer Welle mit einem Keitwellenprofil 12 durch den Montagering 1 gezeigt. Die Welle durchstäßt den Verschlußboden 4, worauf der Verschlußboden 4 in einzelne Splitter 13 zerfällt. Durch die biegeweiche Anbindung 14 des Verschlußbodens 4 an das Ringteil 2 biegen sich die Splitter 13 nach innen ins Getriebegehäuse und setzen somit der Welle beim weiteren Einführen keinen Widerstand entgegen. Zusätzlich erleichtert wird die Montage durch den Schlitz 10 im Ringteil: Verkantet sich die Welle, weitet sich das Ringteil 2 leicht auf und ein Verklemmen der Welle im Ringtell 2 wird vermieden. Durch das Ringtell 2 ist die empfindliche Dichtlippe 6 vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch das scharfkantige Keilwellenprofil 12 der Welle geschützt.

[0026] Ist die Walle soweit in das Getriebegehäuse eingeschoben, daß das scharfkantige Keilwellenprofil 12 den Wellendichtring passiert hat, und befindet sich der glatte Zylinderabsatz 15 der Welle im Bereich des Dichtringes 7, so kann der komplette Montagering am Handgriff 5 vorsichtig aus der Öffnung des Wellendichtringes 7 in Richtung des Radialifansches 3 gezogen werden. Außerhalb des Wellendichtringes 7, auf der Welle befindlich, kann aufgrund des Schlitzes 10 und der Kerbausschnitte 11 der Montagring 2 aufgebogen und dann von der Welle entfernt werden. Zum Schluß wird die Welle in die Endposition im Getriebegehäuse gebracht, wobei dann die glatte Dichtfläche 16, die mit der Dichtlippe 6 zusammenwirkt, im Bereich des Wellendichtringes 7 angeordnet ist.

[0027] Bei einer weiteren Ausführung des Montageringes 17 in Figur 4 lst der Verschlußboden 18 am Radialflansch 3 befestigt. Die Länge des Ringteiles 2 ist dabei so bemessen, daß wenn eine Weile den Verschlußboden 18 durchdringt, die Splitter 19 des Verschlußbodens 18 nicht über den unteren Rand 20 des Ringteiles 2 reichen. Wesentlicher Vörteil ist, daß beim Herausziehen des Montageringes 17 aus dem Wellendichtring 21 die Dichtlippe 22 nicht mit den scharfkantigen Splittem 19 in Berührung kommt.

[0028] Bei dieser Ausführung des Montageringes 17 wird die für den Transport notwendige Klemmkraft zwischen Montagering 17 und Wellendichtring 21 durch Klemmbutzen 23 erreicht, die sich im Metallring 24 des Wellendichtringes 21 festklemmen. Weiterhin ist der Handgriff 25 gekröpft, um sich der Form des Getriebegehäuses 26 anzupassen.

[0029] Bei dem in Figur 5 dargestellten Montagering 27 weist das Ringteil 28 die nach - getriebeseitig gesehen - außen weisende Vertängerung 29 auf, wobei sich der Verschlußboden 30 am - vom Getriebe aus gesehen - äußeren Ende des Montageringes 27 befindet. Auch hier ist die Gesamtlänge von Ringteil 28 und Verlängerung 29 so gewählt, daß die Splitter 31 des Verschlußbodens 30 nicht über den unteren Rand 32 des Ringteils 28 hinausragen.

[0030] Figur 6 zeigt einen Montagering 33 mit einer Verschlußhülse 34, die gegenüber dem Ringteil 2 einen Absatz 35 aufweist. Die Länge der Verschlußhülse 34 über dem Absatz 35, wobei dieser nicht mit dem Flanschteil 3 übereinstimmen muß, ist so gewählt, daß die Splitter 36 des Verschlußbodens 37 nicht über die Kontur des Ringteiles hinausragen. Gegenüber der Ausführung in Figur 3 und Figur 4 können dadurch Welien eingeführt werden, die nach dem Keilwellenprofil 12 keinen Zylinderabsatz 15 mit geringerem Durchmesser als der Weilendichtring aufweisen, sondern bei denen sich direkt an das Keilwellenprofil die Dichtfläche 16 mit dem Durchmesser des Wellendichtringes anschließt. Um beim Abnehmen des Montageringes 33 von der Welle das Aufbiegen des Ringteiles 2 und der Verschlußhülse 34 zu ermöglichen, ist ähnlich den Kerbausschnitten 11 im Radialflansch 3 an der entsprechenden Stelle der Verschlußhülse 34 ein Schamierstelle 38 vorgesehen.

[0031] In Figur 7 ist eine Detailansicht des Ausschnittes A aus Figur 4 am Übergang von Radialifansch 3 zum Ringteil 2 gezeigt. Der Verschlußboden 18 weist die regelmäßig angeordneten Sollbruchstellen 39 auf, die eine geringere Dicke als der übrige Verschlußboden 18 aufweisen. Am Übergang von Verschlußboden 18 zum Ringteil 2 ist die Materialdicke in einer umlaufenden Schamiernut 40 ebenfalls reduziert, allerdings mit der Funktion, daß die Splitter des Verschlußbodens 18 um diese Schamiemut biegen.

[0032] Einen weitere Detailansicht zeigt Figur 8 mit dem Schnitt B aus Figur 2. Damit die beim Aufbrechen des Verschlußbodens entstehenden scharfkantigen Splitter 13 beim Herausziehen des Montageringes 1 nicht die Dichtlippe 6 des Wellendichtringes 7 beschädigen, sind die Sollbruchstellen 8 in der nach radial innen welsenden Richtung ausgewölbt, so daß die resul-

10

20

45

50

EP 1 240 980 A1

8

tierenden Bruchnähte auf keinen Fall radial nach außen in Richtung der Dichtlippe 7 zeigen.

[0033] Figur 9 zeigt eine perspektivische Ansicht des Montageringes aus Figur 4. Durch die geradlinigen Scharniemuten 40 und die Sollbruchstellen 39 werden die ebenen Splitter 41 des Verschlußbodens 18 gebildet.

[0034] Eine Seitenansicht eines Montageringes mit vieleckiger Verschlußhülse 42 und nach außen weisender Überhöhung des Verschlußbodens 43 zeigt Figur 10. Sobald eine nicht dargesteilte Welle mit der Kraft F auf die Spitze 44 des Verschlußbodens 43 drückt, verschiebt sich die Spitze 44 in Kraftrichtung, die Überhöhung des Verschlußbodens 43 verringert sich damit. Die Im Verschlußboden wirkenden Membrankräfte, die der Kraft F entgegenwirken, erhöhen sich überproportional gegenüber der Kraft F. Dies ist bedingt durch die nichtlinearen Zusammenhang zwischen Membrankräften und Kraft F, der aus der sich verringemden Überhöhung des Verschlußbodens 43 und der damit geringeren Stützwirkung, die der flachere Verschlußboden 43 aufbringen kann, resultiert.

[0035] Die hohen Membrankräfte im Verschlußboden führen dazu, daß an den Sollbruchstellen 8 des Verschlußbodens 43 sehr schnell die zulässigen Bruchspannungen des Materials überschritten werden, so daß die Solibruchstellen 8 aufbrechen. Da jede Solibruchstelle 8 direkt weitergeführt ist in eine Sollbruchstelle 45 der Verschlußhülse 42, führt dies auch zum Aufbrechen der Sollbruchstellen 45, so daß die mehrekkige Verschlußhülse 42 in mehrere ebene Splitter zerfällt. Jeder Splitter ist über eine obere Schamiernut 46 biegeweich mit einem Splitter des Verschlußbodens 43 und mit einer unteren Scharniernut 47 mit dem Radialflansch 3 verbunden. Sobald die Sollbruchstellen 8 und 45 aufgebrochen sind, läßt sich die Spitze 44 des Verschlußbodens 43 aufgrund der biegeweichen Anbindungen der Splitter sehr leicht in Richtung des Ringteils 2 verschieben, wodurch das Einführen einer Welle in den Montagering sehr einfach ist.

[0036] Es versteht sich von selbst, daß die Lage des Verschlußbodens nicht auf die gezeigten Ausführungen beschränkt ist, vielmehr kann der Verschlußboden an jeder Stelle des Ringteiles oder der Verschlußhülse angeordnet sein. Weiterhin kann bei allen erfindungsgemäßen Ausführungen das Ringteil und Verschlußhülse sowohl konisch als auch zylindrisch ausgestaltet sein, wobel die Verschlußhülse dabei rund oder vieleckig sein kann.

Patentansprüche

 Transportschutz- und Montagering (1) für Wellendichtringe (7), mit einem Ringteil (2) und einem angeformten Radialflansch (3), wobei das Ringteil (2) die Dichtlippe (6) des Wellendichtringes (7) aufnimmt und am Radialflansch (3) das Mantelteil des Wellendichtringes (7) zur Anlage kommt, dadurch gekennzeichnet, daß

die Öffnung des Ringtelles (2) durch einen Sollbruchstellen (8) aufweisenden Verschlußboden (4) verschlossen ist.

Montagering nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß

der Verschlußboden (4) eine Überhöhung aufweist.

 Montagering nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß

die Überhöhung des Verschlußbodens (4) in die Richtung weist, aus der eine Welle in den Montagering (1) eingeführt wird.

 Montagering nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß

der Verschlußboden (4) bzw. Splitter (13, 19) des Verschlußbodens (4) nach dem Einführen einer Welle (12) in den Mantägering (1) am Ringteil (2) verbleiben.

5 5. Montagering nach einem der vorherigen Ansprüche.

dadurch gekennzeichnet, daß

der Verschlussboden (4) Sollbruchstellen (8) aufweist, die von der Mitte des Verschlußbodens (4) ausgehend, strahlenförmig nach außen in Richtung des Ringteiles (2) weisend, verlaufen.

Montagering nach einem der vorherigen Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet, daß

zumindest ein durch die Sollbruchstellen (8) gebildeter Splitter (13, 19) des Verschlußbodens (4) eine geradlinige Schamiernut (40, 46) aufweist.

 Montagering nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß

der Verschlußboden (4) bzw. Splitter (13) des Verschlußbodens (4) nach dem Einführen einer Welle (13) sich vollständig vom Ringteil (2) trennt bzw. trennen.

 Montagering nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß

der vom Ringteil (2) getrennte Verschlußboden (4) im Gehäuse verbleibt, wobei der Verschlußboden (4) aus einem sich unter Betriebsbedingungen eines Getriebes seibstauflösendem Material besteht.

 Montagering nach einem der vorherigen Ansprüche dadurch gekennzeichnet, daß

das Ringteil (2) durch einen axial und der Radialflansch (3) durch einen radial verlaufenden

Schlitz (10) aufgetrennt sind.

- 10. Montagering nach Anspruch 8. dadurch gekennzeichnet, daß der Schlitz (10) als Sollbruchstelle (8) ausgeführt ist.
- Montagering nach einem der vorherigen Ansprüche dadurch gekennzeichnet, daß

der Radialflansch (3) an zumindest einer Stelle mit einem Kerbausschnitt (11) versehen ist.

12. Montagering nach einem der vorherigen Ansprüche.

dadurch gekennzeichnet, daß Sollbruchstellen (8) des Verschlußbodens (4) in der Verlängerung der Kerbausschnitte (11) und/ oder dem Schlitz (10) im Ringteil (2) angeordnet sind.

13. Montagering nach einem der vorherigen Ansprü-

dadurch gekennzeichnet, daß

auf der dem Ringteil (2) gegenüberliegenden Seite des Radialflansches (3) eine Verschlußhülse: (34, 42) angeordnet ist, die den Verschlußboden (4, 43) aufnimmt

Montagering nach einem der vorherigen Ansprü-

dadurch gekennzeichnet, daß die Verschlußhülse (42) längs verlaufende Sollbruchstellen (45) aufweist.

15. Montagering nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß

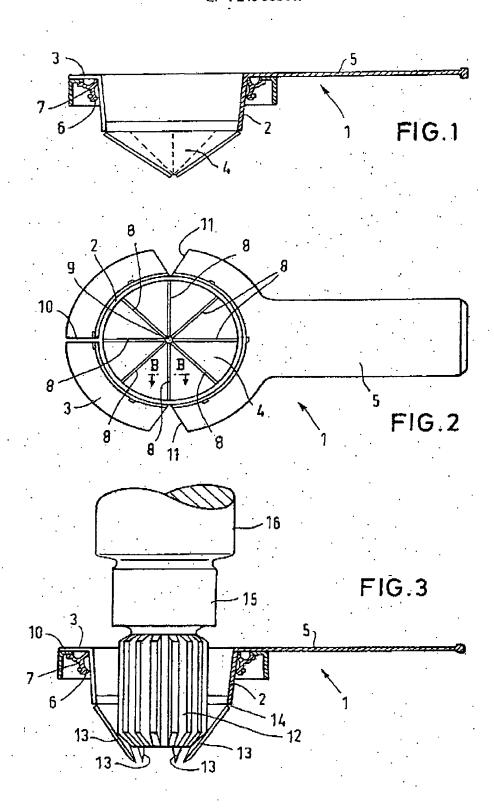
die Verschlußhülse (42) mit dem Radialflansch (3) über Schamiemuten (47) und mit dem Verschlußboden (43) über Schamiemuten (46) verbunden ist.

15. Montagering einem der vorhengen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

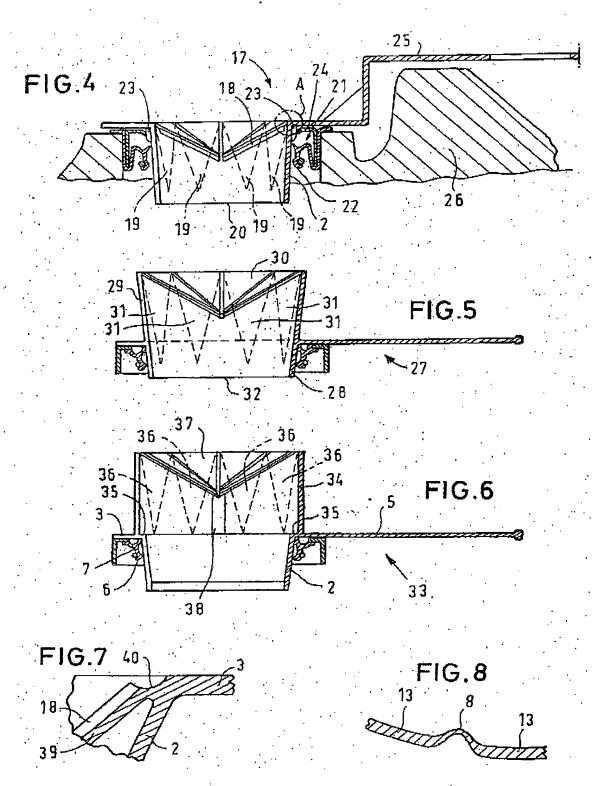
der dem Schlitz (10) gegenüberliegende Teil des Radialflansches (3) mit einem verlängerten Handgriff (5, 25) versehen ist.

10

EP 1 240 980 A1



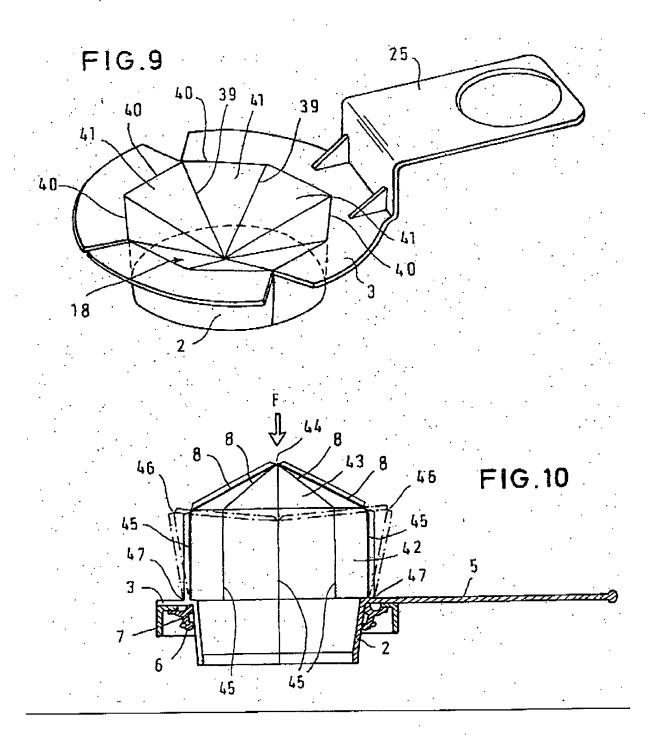
PAGE 12/16 * RCVD AT 12/13/2005 5:08:46 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/30 * DNIS:2738300 * CSID:313 665 4976 * DURATION (mm-ss):04-38



PAGE 13/16 * RCVD AT 12/13/2005 5:08:46 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/30 * DNIS:2738300 * CSID:313 665 4976 * DURATION (mm-ss):04-38

313-665-4976

EP 1 240 980 A1



PAGE 14/16 * RCVD AT 12/13/2005 5:08:46 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/30 * DNIS:2738300 * CSID:313 665 4976 * DURATION (mm-ss):04-38



Europäisches Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 02 10 0267

	EINSCHLÄGIGE DO	OKUMENTE	·			
(atagorie	Kennzelchnung des Dokuments der maßgeblichen T	Betrifit Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (INLCLT)			
A	EP. 0 272 775 A (FORD M (FR); FORD WERKE AG (C 29. Juni 1988 (1988-06 * Zusammenfassung; Abb	NOTOR CO ;FORD FRANCE DE); FORD MOTOR CO) 5-29)	1	B25B27/00 F16J15/32		
D,A	DE 41 41 320 C (GOETZI 9. Juni 1993 (1993-06- * Ansprüche; Abbildung	 E AG) -09)	1			
A	US 4 815 884 A (HALLI AL) 28. März 1989 (198 * Spalte 4, Zeile 45 * Zusammenfassung; Ab	89-03-28) - Zeile 5 5 *	1			
A	DE 195 27 042 A (CR E 30. Januar 1997 (1997 * Spalte 5, Zeile 14 Abbildungen *	-01 -30)	1			
A	DE 297 19 546 U (COHN & CO) 4. März 1999 (1 * Ansprüche 1,7-14; A	999- 03-04}	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7)		
٠.				F16J		
			"			
_			-			
Der v	vorliegende Recherchenbericht wurdz		1	⊇nifor		
	Fischerchanori	Abson-aBortum der Resherche	No.			
A in	DEN HAAG XATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung allein betrachtet A : echnologischer Haltergrund O : nichtschriftliche Offerbärung D : inkflaschriftliche Offerbärung 3 : Jun1 2002 Majerus, H T : der Erfindung zugrunde lagende Theorien des Grundsatze E : älteres Putentdokument, das ledoch est um oder nach dem Anmeldodatum veröffenlicht worden list D : in der Anmeldodatum veröffenlicht worden list D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument S : Miligted der pielchen Pariontfamilie. übereinstimmendes Dokument S : Miligted der pielchen Pariontfamilie. übereinstimmendes					

PAGE 15/16 * RCVD AT 12/13/2005 5:08:46 PM [Eastern Standard Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/30 * DNIS:2738300 * CSID:313 665 4976 * DURATION (mm-ss):04-38

EPO FORU POLI

313-665-4976

EP 1 240 980 A1

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 02 10 0267

in diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentiamillen der im obengenanntsn europaischen Recherchenbericht angeführten Patentidskumente angegeben. Dis Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

03-06-2002

im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Varöffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichun	
EP	0272775	A	29-06-1988	GB DE EP JP US US	2199381 A 3764784 D1 0272775 A2 63232984 A 5013050 A 5052695 A	05-07-1988 11-10-1990 29-06-1988 28-09-1988 07-05-1991 01-10-1991
DE	4141320	C	09-06-1993	DΕ	4141320 C1	09-06-1993
U\$	4815884	A	28-03-1989	KEINE		چ 2000 کا شاہد جیس فیانٹ ماہر ہو جو روی
DE	19527042	A	30-01-1997	DE WO DE EP ES US	19527042 A1 9704923 A1 59601465 D1 0840667 A1 2128871 T3 6237207 B1	30-01-1997 13-02-1997 22-04-1999 13-05-1998 16-05-1999 29-05-2001
	29719546		04-03-1999	DE	29719546 U1	04-03-1999

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82